

"

"

2013/ 1434

"

"

:

-

.

:

:

/

/

2013/ 1434



/

" "

21011656 :

.. :

2013/ 6 / 10

:

-  : . : .1
-  : . : .2
-  : .. : .3

/

2013/ 1434

"

"

(15 )

.

.

.

.

.

.

:

:  
أعلام جابر :

2013 / 6/10

1»

»

---

<sup>1</sup> الترمزي ، سنن الترمزي، 4/339. حديث رقم 1954 ، كتاب البر والصلة، باب ما جاء في الشكر لمن أحسن إليك.

41	.	
111	.	
111	.	
111	.	
111	.	
63	.	
121	.	
76	:	
73	.	
63	.	
63	.	:
133	.	
88	.	

3	خروج الاسم من صيغته الأصلية إلى صيغة أخرى.	العدول
22	.	- -
22	.	"
22	.	.
22	.	.



.

.12/ ( ):

:

"

"

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

## **Reversion in the Holy Quran: a rhetoric, morphological study.**

**Prepared by: Ahlam Taher Abbas Jaber**

**Supervisor: Dr. Hussein AL-Draweesh.**

### **Abstract**

This rhetoric and morphological study addresses the subject of the reversion in the Holy Quran in terms of letters, verbs, nouns, reversion from nouns to verbs and vice versa, and the reversion between minimal plural (standard plural) and the plentiful plural (broken plural) in the Holy Quran.

The researcher is carrying out the current study for two reasons. First, she wants to find out the invaluable wealth of the Holy Quran. Second, she wants to reveal the rhetoric riches of the reversion in letters, verbs, nouns and plural nouns. For example, why did Allah (the Great and Almighty) say *{He was} grateful for His أَنْعَمَ* (Surat An-Nahl, 121) but He did not say *thankful for His نِعَمَ*? (The word نِعْمَةٌ (Blessing/Favor) is known to have two broken plurals: plentiful نِعَمٌ and minimal أَنْعَمَ).

This study relies on partial induction of the Quranic verses. It observes and analyzes the forms and deduces their aesthetic portrayals. It consists of an introduction, three chapters and a conclusion. It addresses inversion in Arabic both in old and recent times, inversion in letters, verbs in terms of tense changes from past to future and vice versa, derived nouns and how they take the place of each other, including present participle, past participle, gerund, comparative nouns, exaggeration forms, numeral nouns and others. It introduces the plural nouns in the Holy Quran, reversion to singular and plural noun and their consequent rhetorical mysteries. Finally, it discusses their version between the minimal plural and the plentiful plural, which is divided into two sections.

The first section is entitled *Reversion from the minimal plural to the plentiful plural*. It is divided into six subjects: (1) reversion from plural to gerund to show the plentiful plural; and this subject is divided into three units (A) reversion from minimal plural to gender/generic noun and singular; (B) reversion from plural to generic noun, (C) reversion from singular to collective generic noun; (2) reversion from regular and irregular plural of small numbers to broken plural, (3) reversion from singular and broken plural to standard plural,

(4) reversion from plural to the pattern of Fa3iil; (5) reversion from plural to an adjective derived from gerund and reversion from plural to resembling adjective; (6) reversion from plural to singular to indicate plentiful number.

The second section is entitled *reversion from the plentiful plural and the minimal plural numbers*. It consists of four units. (1) reversion of the plentiful plural and the minimal plural according to standard forms; (2) singular and minimal plural; if it is defined by (the), specified by an adjective ending in annexed (ta), or it is added to another noun, it shows plentiful number according to the context; (3) reversion of the plentiful plural to nonstandard minimal plural and this part has two subsections: the first includes standard feminine plural and standard masculine plural, and the second includes the reversion from plural to plural where minimal and plentiful plurals are determined by context; (4) the plural of rhetorical meanings that are generated by reversion in the examples.

The study reached the following findings: both types of standard plurals indicate the minimal plural if they are defined by the definite article (the) and are not added to other nouns; if the plural has only one pattern, it will refer to both the minimal plural and the plentiful plural; the gender indicates either singular or plural according to context; gender in Arabic implies the plentiful plural; the singular indicates either singular or plentiful plural according to context; broken plural versus the standard plural indicates the plentiful plural because it shows human and non human sense; standard plural indicates only human sense and it indicates non human sense only through annexation where context determines minimal and plentiful plural.

The study recommends for further research in reversion in the Hadith as well as the Holy Quran because they both complement each other.

<sup>2</sup>( )

" :

3 "

:

: :

: .

<sup>4</sup>( ) :

:

" ( 756 ) "

" ( 538 ) "

"

( 581 )

( 1270 ) "

---

.8/3 <sup>2</sup>

.198/2 <sup>3</sup>

.12 /16 <sup>4</sup>

"

"

"

"

"

"

( 794)

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

"

"

:

:

.

:

:

"

:

"

:

:

.

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

.

.

:

:

:

: . :  
 : :  
 : . :  
 : :  
 : : :  
 : : :  
 : : :  
 : : :  
 : : :



"

"

:

:

-

-

-

-

-

-

---

( )

	:
	:
	"
	:
	1"
	:
:	
. 2	:
	:
	:
"	:
	3"
	:
	:
"	:
) :	" ( 210 )
6(	5( ) : ... 4(
	7"
	:
	:
	. ( )
	.67/40
	.17/69
	.17/69
	.9/1

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7

" " (362 ) " :

1 "

2( ) : :

3

( )

:

:

4

:

" " (794 ) ) :

5(

6

---

.41/2	1
.56/7	2
.412/2	3
.419/2	4
.7/2	5
.194/4	6

"

"

. 1

.

:

.

:

. 2

.

:

.145 144/1

1

191

270 268

2

.288 \_268 ( )

)

"

"

294\_191

.206 280 (14

1  
.....

2  
.

3  
.

:

" 4

5"  
.

.206

---

.163	1
.241 208	2
212 211	3
.37	4
	5

6

1

:

" :

:

.2"

:

.

:

:

" :

"

:

:

.

3

.

.

:

:

.

.26

---

1

.11

2

.206 280

94

3

.	.	.1
	.	.2
	.	.3
	.	.4
.1	.	.5

.	.	.
.2	.	.
	:	:

.	.	.1
	.	.2
	.	.3
.	.	.4
	.	.5

.119

<hr/>	
360 441/2	1
199	2



:

:

:

:

-

:

-

:

-

:

-

:

-

:

-

:

-

:

-

:

-

:

-



" " ( 362)

"

: 1( ) :

:

"3 2( ):

) :

4(

5

( 794)

: 6( ) :

7

---

.14/61 1

.71/20 2

.307 306/2 3

..187/2 4

.308/2 5

.26/55 6

17/4 7

1.

:

:

:

.

:

			) :
			. <sup>2</sup> (

:

3

:

			) :
			. <sup>4</sup> (

:

5

:

.355/345

.21/68

.186/4

.88/37

.38

1  
2  
3  
4  
5

			<sup>1</sup> ( ):

:

<sup>2</sup>.

:

)

<sup>3</sup>(

			.( ) :

:

" :

( ) :

.339/3

.14/2

<sup>1</sup>

<sup>2</sup>

.39/20

<sup>3</sup>

$\cdot^1 \dots$   
 $\cdot$   
 $\cdot$  :  
 $^2( \quad ) :$        $( \quad ) :$   
 $\cdot$        $^3( \quad ) :$   
 $\cdot$   
 $\cdot$   
 $\cdot$  :  
 $^4$        $( \quad ) ( \quad )$   
 $\cdot$   
 $\cdot$   
 $\cdot$  :  
 $^5( \quad )$   
 $\cdot$   
 $\cdot$  :

			) :
			^6(

---

.228	1
.14/54	2
37/11	3 3
.399/1	4
.39/20	5
.70/17	6

:

. 1

.

.			<sup>2</sup> ( ) :

:

3

: 4

. 5

:

.38  
.176/4

---

.56 55/2	1
.71/20	2
.114	3
	4
14/1	5

- 
- 

:

			. <sup>1</sup> ( ) :

:

:

:

.<sup>2</sup>

.<sup>3</sup>

}<sup>4</sup>( ) :

.<sup>6</sup>( ) :

<sup>5</sup>( )

.<sup>7</sup>( )

:

) :

.<sup>8</sup>(

			.24/34	1
.175/4	54/53/2	122/5		2
.83				3
			.79/27	4
			.5/2	5
			.45/9	6
			.54/23	7
			.54/5	8

			( )

:

:

. 1

.

:

:

:

:

:

<sup>3</sup>( ) :

4

.341/3

---

257/2

1

.257/2

2

.88/15

3

.203

4



. :

			) :
			<sup>1</sup> (

:

" "

:

:

( )

<sup>2</sup>

" "

<sup>3</sup>

:

.

---

	.60/9	1
.55 54/2	.60 61/3	2
	.237 23/10	3

. :

:

.			. <sup>1</sup> ( )

:

:

.<sup>2</sup>

. :

.			) :
			. <sup>3</sup> (

338/3 .

6/76 <sup>1</sup>

424/41 <sup>2</sup>

.165/1

.1 2 3/83 <sup>3</sup>

(1)''

'' :

:

.1

:

:

.2

:

.3

.289/1

.205

.205

1

2

3



			.1( )

:

2

3"

"

.3

54

25

.29/7

.137/2

1

2

3

1( ) :

.  
.

			) :
			.2(

:

" "

3

( )

.

4

5

" " :

6

"

" : "

7"

"

" :

" " :

8

:

.138/2

142 / 5

296

.( )

.( )

.139/2

182/2

182/2

.182/2

.19/96

.9/35

1

2

3

4

5

6

7

8

			) :
			<sup>1</sup> (

:

:

) :

"

":

<sup>2</sup>(

<sup>3</sup>.

<sup>4</sup>.

5

! :

			) :
			<sup>6</sup> (

:

---

.63/22	1
.30/21	2
.185 184/2	3
.209/4	4
.290	5
. 102/2	6

) :  
 ( ) :  
 .<sup>1</sup>  
 :  
 . .1  
 . .2  
 . .3  
 . .4

) :  
 .  
 .<sup>2</sup>(  
 ( ) :  
 ) :

.<sup>3</sup>(

			)
.			.(

:

---

. 305/1 1  
 .102/2 2  
 .30 31/22 3



" :

.1"

2

:  
 .3 3( ) : .2 .1  
 ) :  
 4.(

) : :  
 .5(

6.(

---

.184/2	1
.963/3	2
.30/22	3
.84/4	4
. 30 31/22	5
.54/11	6

			.)

:

<sup>1</sup>( ) :

" :

:

<sup>2</sup>.

<sup>3</sup>.

:

.

:

:

			<sup>4</sup> ( )

136 137/2

101

---

.54/11

<sup>1</sup>  
<sup>2</sup>

.336/3

.208 209/3

<sup>3</sup>

. 102/37

<sup>4</sup>

:

1

			) : .2(

:

"

3"

---

.290	1
. 2/92	2
.40	3

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

:

:

.

.

:

:

.

:

.			.1( ):

:

.2<sup>u</sup>

---

.19/67	1
.175/6	2

"

1"

			) :
			.2(

:

( )

3

:

:

:

"

4"

:

.1

.2

.3

.230

\_\_\_\_\_

1

.14/2

2

.57/1

3

4

.

:

			) :
			<sup>1</sup> (

:

" :

2"

:

.

.

:

			) :
			<sup>3</sup> (

:

:

4

.

---

.142/3	1
.423/1	2
.30/2	3
.27	4

1.( ) :  
 ) :

2.(

			.( )

:

:

: 3

4.

.

---

	.82/36	1
	.142/4	2
.94		3
		4



.			) :
			.1(

:

-

-

.<sup>2</sup>

) :

.<sup>3</sup> (

.

:

.			) :
			. <sup>4</sup> (

---

	.134/3	1
.133		2
	.15/3	3
	.18 19/38	4

:

:

:

.1

:

			) :
.			.2(

:

( ) :

:

:

.3

.1

.

.3

.2.

.234/3

1

.3 .7/1

2

.38/1

13

99

3

:

( )

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

. ( ) :

. :

			) :
			. <sup>1</sup> (

:

:

)

.<sup>2</sup>(

---

.64/7 <sup>1</sup>  
.60 59/7 <sup>2</sup>

1

:

2

" "

:

" " 3

			) :
			.4(

:

:

)

.5(

" :

6

.154/8

357 358/5

---

.148/8	1
457/2	2
.154/8	3
.11 /79	4
.6 13/79	5
.28 /30	6

) :

<sup>1</sup>(

" :

.<sup>2</sup>"

:

. .2

. .1

.

:

			) : . <sup>3</sup> (

:

<sup>4</sup>( ) :

:

.1

.2

<sup>5</sup>.

.11/79

1

.72/2

2

.37/26

3

.112/7

4

.331

5

			) :
			.1 (

:

:

" "

.<sup>2</sup>

( 685)

.<sup>3</sup>

:( 754)

— —  
4

.<sup>6</sup>( ) : <sup>5</sup>( )

.328/4

369 370  
.164/5

---

.3/76	1
	2
	3
.837/8	4
.13/34	5
.34 /14	6

)

.1(

:

.

:

:

:

2

:

3

" "

:

.

) (1) :

4.(

			.( )

.103/1

---

.15/6	1
	2
.90	3
.189/2	4



:

“ “ “ “  
1  
.

):

.<sup>2</sup>(

			)
			.(

:

:

3

“ “4

5

”

6”

.362 /2

.231 /3

68 6 13 12/1

1

.233/ 2

2

.455 /1

3

.456 /1

4

.( )

:( )<sup>5</sup>

.456 /1

6

.  
 .1  
 :  
 " : " ! : :  
 .2 "  
 ) :  
 .3 (

			)
			.(

:  
 " "

4

5

.28

(2)

1271

.33/31

.690

.24/5

1  
 2  
 3  
 4  
 5

. :

			):
			<sup>1</sup> (

:

): <sup>2</sup>

.<sup>3</sup>(

. :

			):
			<sup>4</sup> (

17 /3

---

.12/11	1
186 /3	2
.398/3	
.159/3	3
.20 /12	4

2

1

:

			) .3(

:

" "

4

:

			) .5(

.184/ 1

1

2

.71/19

3

.121 122/16

62/7

4

.61/7

5

:

" "

" "

1  
.

" "

-

-

2  
.

:

.

: "

" :

3"  
.

.353/2

454/2

1

.493/8

2

.58/1

3

( ) :  
 :  
 : : : : : : : : :  
 : : : : : : : : : :  
 : : : : : : : : : : :  
 : : : : : : : : : : : :  
 : : : : : : : : : : : : :  
 : : : : : : : : : : : : : :  
 : : : : : : : : : : : : : : :  
 : : : : : : : : : : : : : : : :  
 : : : : : : : : : : : : : : : : :  
 : : : : : : : : : : : : : : : : : :

. :  
 ):

.<sup>1</sup>(

			.( )

:  
 :

.<sup>2</sup>

.<sup>3</sup>( ):

:

.

---

.9 1/23	1
. 220/4	2
.19/96	3

. :  
) :

.<sup>1</sup>(

			)
.			.(

:  
"

: :

2."

:

.

:

) :

.<sup>3</sup>(

		" "	)
.			.(
.			

---

.19/2	1
.90	2
.50/33	3



:

.1 :  
:  
.

.  
:  
) :

.2(

			)
			(

"" .380/15

.19 17/9

1  
2

:

:

.1

.2

.1

.2

.3

:

.12/16

1

.8 /16

2

			1( ):

:

2

) : 3( ) :

) : 4.(

5 (

" :

6 "

7

	.28/26	1
	.15	2
	.40 /70	3
	.18 17/55	4
	.41/40/70	5
	.211/ 1	6
.17 15/4	213 212 211/1	7

:

!

. :

			) :
.			. <sup>1</sup> (

:

:

.<sup>2</sup>

.<sup>3</sup>

<sup>4</sup>( " " )

" "

.<sup>5</sup>

---

.83/10	1
.165/3	2
.165/3	3
.83/10	4
.307	5

:

			) :
			.1(

:

) : 2

.3(

.2. .1 :

.4

.3.

:

( )

"

:

" "

5"

---

.2/16	1
.98/14	2
.1/71	3
.8/3	4
.93/14	5

.

:

			) :
			.1(

:

<sup>2</sup>( ) :

) - -

<sup>3</sup>(

.

.

:

) :

<sup>4</sup>(

---

.4/66	1
.4/66	2
.4/66	3
.13/4	4

			)
			(

( )

( ) :

1

:"

2"

3 :

4 :

1 .241 215 /5

2 .235/9

3 .261 262/1

4 ينظر ، فاضل صالح السامرائي، التعبير القرآني، 45.

) :

.<sup>1</sup>(

			.( ( :

:

2

.<sup>3</sup>"

"

:

:

.<sup>4</sup>

.

			) :
			. <sup>5</sup> (

.69/4

1

.104/2

2

.4586

949

3

.180/10

:

4

.1/6

5



:

.<sup>1</sup>( ) :

) :

.<sup>3</sup>( ) : : <sup>2</sup>(

.<sup>4</sup>( ) :

.<sup>5</sup>

"

) :

.<sup>6</sup>(

7

8

.<sup>9</sup>( ) :

			<hr/>	
			.1/6	1
			.153/6	2
			.	3
			.41/15	4
	.12 /4	208 209/1	.257/2	5
			.209 210 /1	6
				7
	.110	.12/4		8
			.48/16	9

.1( ) :

:

.3( ) : 2

4

:

)

" .5(

"

"

.6"

" :

: 7"

"

.8 "

:

9(

)

---

	.41/56	1
.12/4		2
	.17/50	3
.13/4		4
	.17/7	5
	.210 /1	6
	.13/4	7
	.13/4	8
	.119/4	9

:  
 $2( \quad \quad \quad )$

$^1( \quad \quad \quad )$ :  
 $)$

$^4( \quad \quad \quad )$ :  
 $)$ :  
 $^3($

$^5( \quad \quad \quad )$ :

$^6( \quad \quad \quad )$ :

$)$ :

$^7($

$^8$ :  
 -  
 :  
 ":

:  
 $)$ :  
 $^9($

---

.56/51	1
.155/2	2
.35/24	3
.22/21	4
.13/34	5
.5/1	6
153/6	7
.15	8
.153/6	9

:

:

.			( . <sup>1</sup> )

:

):

(  
.<sup>2</sup>)

(  
)

(  
)

:

.<sup>3</sup>

.

:

.10/49 <sup>1</sup>

.574/5 <sup>2</sup>

<sup>3</sup>

:

.

.

:

"

"

:

:

:

:

"

"

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:  
1

:

:2

- .1
- .2
- .3
- .4

3

4

:

5

" "

" "

:

6

1

.695 /2

2

.200/2

3

.162/2

4

.200 209/2

5

<sup>6</sup> ينظر، ابن منظور ، لسان العرب ، مادة (جنس)، و (منن) و(سبل) و(ظهر) .

" " :  
 .  
 :  
 ) :  
 .1(

	" "		)
	2		(

:

( ) :

( )

3

"

4"

:"

:"

"

"

:

"

1 .73/11

2 ابن الحاجب ، شرح شافية ابن الحاجب ، 209/2 ، 200

3 .217/2

4 .676/1



2(

) :

1

) :

"

"

) :

:

3(

.5"

4(

.6

7

:

.676/1

1

.149/6

2

.201 /2

3

.171/3

4

.676/1

5

6

.605/1

7

			.

:

: :

"

.<sup>1</sup>

:

):

.<sup>2</sup>(

			).( )

:

.<sup>3</sup>( ) :

.<sup>4</sup>( ) :

---

).( )	1
.80/2	2
.80/2	3
.24/3	4

. : :  
 : : :  
 " :  
 .1 :  
 : ( 505)  
 :  
 .2  
 : ( 708)  
 .  
 :  
 :  
 :  
 .3  
 ) :  
 .4 ( :  
 : 5  
 )  
 .6 ( :  
 :  
 :  
 .2 .1

---

12.	1
.12	2
.46/1	3
.75 76/2	4
.41	5
.79/2	6

) :

<sup>1</sup>(

<sup>2</sup>.

3

:

:

:

<sup>4</sup>(

) :

			)
			(

:

<sub>5</sub>

<sub>4</sub>

<sub>3</sub>

<sub>2</sub>

<sub>1</sub>

:

:

:

:

:

<sub>3</sub>

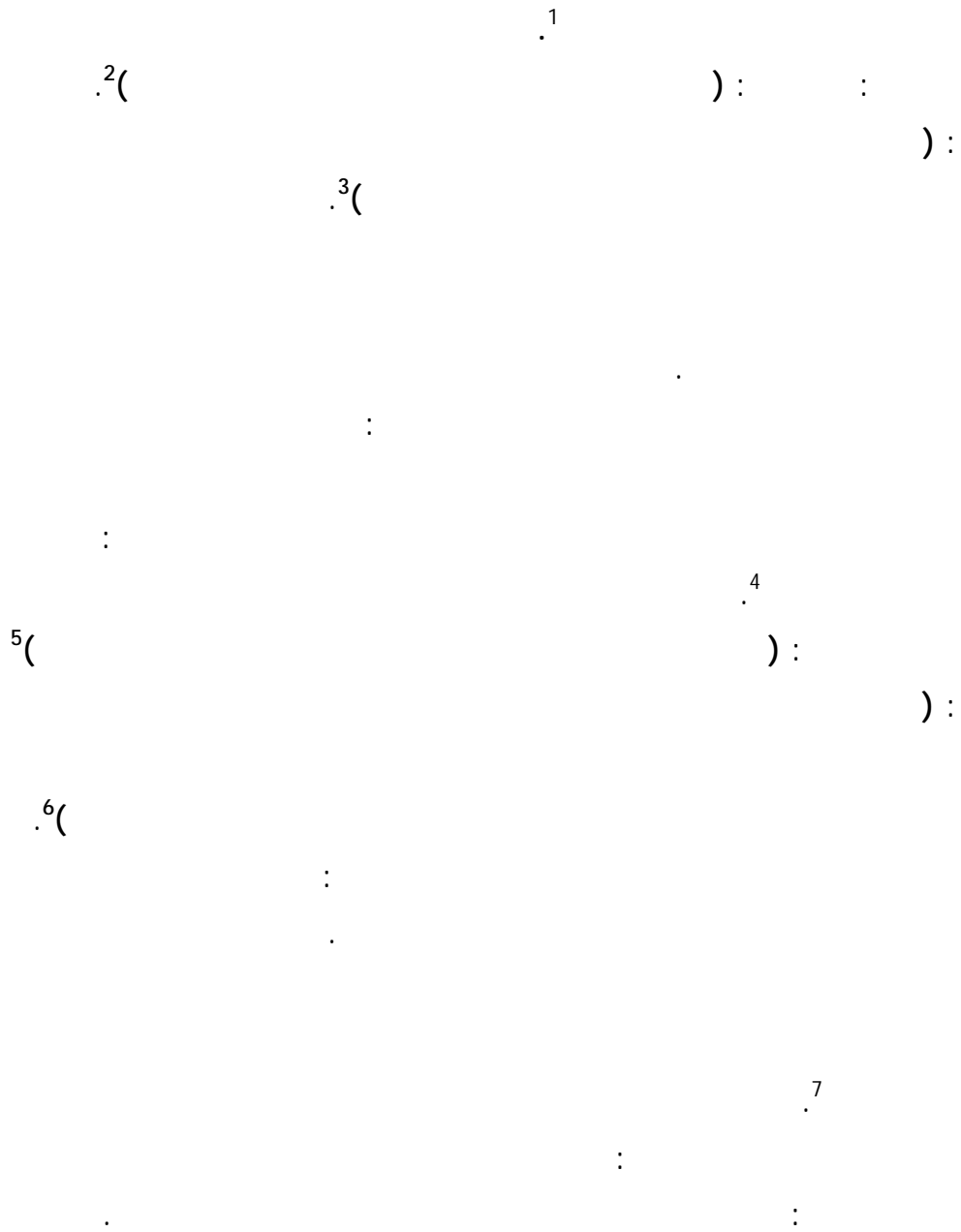
<sub>2</sub>

<sub>1</sub>

:

---

.23 24/3	1
.42	2
.96/ 3	3
.11/55	4



<a href="http://www.youtube.com/watch?v=X8NDEtxklwM">.http://www.youtube.com/watch?v=X8NDEtxklwM</a> (	)" " "	1
	.11/55	2
	.19 18/23	3
.(	)" " "	4
	.40/37	5
	.10/56	6
<a href="http://www.youtube.com/watch?v=X8NDEtxklwM">.http://www.youtube.com/watch?v=X8NDEtxklwM</a> (	)" " "	7

) :

.1(

	( )		.( )

:

( 218 )

:

.2

" :

( 749 )

.4(

) :

.3(

) :

) :

( ) :

.6"

.5(

" :

.7"

:

---

.99/6	1
.122/2	2
.4/13	3
.46/41	4
.10/50	5
.122/2	6
	7

.111

.1(

):

.2(

):

):

.3(

):

.4(

:

.5

:

:

):

•

.6(

.7(

):

.8(

):

•

.9(

):

•

•

.10<sup>n</sup>

.111

.113

---

.99/6	1
.10/50	2
.11/16	3
.67/16	4
	5
.26/2	6
.91/17	7
.19/23	8
34/36	9
	10

) :  
 " .1( .2"  
 ) :  
 " .3( .4"  
 " .5"  
 8 . 7( )6:" " .  
 .9( ) :  
 11 10"  
 . :  
 :  
 :  
 ) :  
 .12(

		13	)
			.(

---

	.91/17	1
	.67/16	2
113		3
	.4/13	4
	.10	5
		6
	.68/55	7
	.11	8
	.146/26	9
.115		10
.113 114		11
	.57/2	12
.( )		13



:

1

3

2

.1

.4

.2

.207/2

.509/1

.509/1

1  
2  
3  
4



⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

:

:

:

):

.<sup>1</sup>(

):

.<sup>2</sup>(

.			)
			.(

3

:

:

.<sup>4</sup>

( ):

)

.<sup>5</sup>( ):

(

.<sup>6</sup>

---

.58/2	1
.161/7	2
:	3
.( )	4
.99 /3	5
.36 37/1	6

.97

( ) :  
 ) : ( ) . ( )  
 .<sup>2</sup> ( ) : <sup>1</sup>(  
 ( ) :  
 .<sup>3</sup>  
 ( )  
<sup>4</sup> ( )  
 .<sup>5</sup> ( ) :  
<sup>6</sup>  
<sup>7</sup>  
 ) : <sup>8</sup>  
<sup>9</sup>(

		<hr/>					
					.58/2		1
	.121						2
		.36 37 38/1					3
	.38		20				4
.397/1							5
	<span style="color: red;">.122</span>						<span style="color: red;">6</span>
							7
	.121/1						8
		.138/7					9
	.121/1						<span style="color: red;">10</span>

1

"

.

:

2

.

( )

3

.

:

) :

.4 (

) :

5 (

.397/1

.38/1

.261/2

.43/12

1  
2  
3  
4  
5

			)
			.(

:

" " "

" "

1

:

:

:

2

(708 )

):

3(

4

":( 751 )

" - -

-

.22/4

70

1

.42/3

2

.216/2

3

.70

4

.1

:

.

.1

.2

.

:

.

.1

.

.2

.

.3

.

.4

:

:

:

.

---

.150	1
.150 151	2



:

			)
.			.1(

:

) :

.2(

) :

.3(

) :

.4(

.5

"

.6"

.7

:

.1

.2

.3

.8

.59\_58/29

1

.59\_58/29

2

.20/39

3

.37/34

4

.345

5

.60

:

6

.292/1

7

.60

8



:

1

: "

.

:

:

2 "

:

3

" :

:

4 ( )

) :

5

) :

6 (

7 (

8"

.24/4

438 439/2

1

.438 439/2

2

.24

3

.228/2

4

.227 228

5

.228/2

6

7

.228 227

8

:

):

.<sup>1</sup>(

			) .(

:

2

.<sup>3</sup>

---

.10/60	1
.362/2	2
.42/1	3

.

):

.1(

---

.221/2<sup>1</sup>

•

•

•

•

•

•

•

•

:  
:

.			) .1(

:

2

:

" " " "

:

- -

3

):

4(

"

:

:

"

"

5"

---

.31/24

1

( ) .

2

.73

3

.55/33

4

.73

5

“ ”

“ ”

1

.<sup>2</sup> (

: ):

			)
			.(

:

:

3<sup>n</sup>

“ ”

:

:

.22

1

.3/6

2

: ( )

3



:  
 . 1"  
 : " :  
 " :  
 . :  
 : :  
 :  
 : 2  
 :  
 : . 3 ( )

" :  
 . 4  
 "5  
 :  
 : "  
 . 6"

---

.270/1	1
.199 206/1	2
.12/65	3
.200 201/1	4
.200 201/1	5
.	6

.1

.

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

:

: :

.			.1( ):

:

: "

— .

. —

2 "

):

.3(

:

:

---

.100 101/26	1
.401 402/4	2
.35/80	3

1

:

(            )       2

:

3 "

:

"

:

.

.

:

.

:

5                    4(                    ) :

.244/4		1
.389/4		2
.(     )		3
.255/2		4
.313/1		5

: :

.			) 1(

: :

. .2 . .1

2

. 3

:

( )<sup>4</sup>

.159/6

( )

:

.270

.4/66

1  
2  
3  
4

: :

			) :
			1(

:

: : :

:

2

" :  
3

"

" 4( ) :

5"

---

.55/5	1
.258/2	2
.313/4	3
.89/11	4
.37/6	5

⋮

⋮

⋮

⋮



:

.<sup>1</sup>( ):

			.( )

:

( ):

:

.<sup>2</sup>

"

.<sup>3</sup>

:

)

. (

.71/14

.662/2

.301

.68/15

1  
2  
3

· :  
· ) :  
· 1(

			)
			.(

· :  
· " :  
· 2 :  
· 3

· 4 :  
· :  
· : 5 ( ) "  
· :  
· 6"

---

	.77/26	1
.591/17		2
	( )	3
	.142/24	4
	.77/26	5
	.143 /24	6

) :

.<sup>1</sup>(

			.( )

( 310)

" :

2 "

---

.50/18

1

.263/2

2

•

•

•

•

•

•

:

: : ) :

.1(

):

.2(

.			.)
			.(

:

: 3( ) :

4( ) :

5<sup>th</sup>

) : ( ) :

.6(

) :

:

: 9( ) : 8( ) : 7(

.21/57 1

.133 /3 2

.11/41 3

.29/2 4

.399/14 5

.5/67 6

.15/22 7

.17/13 8

.79/16 9

$^1( \quad )$   
 $^2$   
 $^3( \quad ) :$   
 $^4( \quad ) :$   
 $) :$   
 $( \quad ) :$   
 $( \quad )$   
 $^5$   
 $) :$   
 $^6($   
 $^7$   
 $:$   
 $^8$   
 $^9$   
 $) :$   $^{10}( \quad ) :$   
 $^{11}($

---

	.125/6	1
.( )		2
	.133 /3	3
	.21/57	4
.44 :		5
	.21/57	6
.44 :		7
	.	8
.44 :		9
	.61/23	10
	.101/21	11

.

.

:

1.

" "

: :

)

2.(

3.(

):

.			.( )

:

:( 311) ( 210)

4.

13

.96/3

177/1

1

<sup>2</sup> سورة الحج، 5/22.

<sup>3</sup> سورة النور، 59/24.

<sup>4</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادة طفل.

( 392 )

1  
) : ( 711 ) ( 471 )  
:  
2(  
3  
:  
( 885 )  
.1  
.2  
.3  
4  
.4  
:  
5( ) : :  
7( ) : 6( )  
"  
:  
( )  
:  
8"  
9( )

<sup>1</sup> ينظر، ابن جني، المحتسب، 202/1، عبد القادر حسين فنون البلاغة، 301.

<sup>2</sup> الجرجاني، درج الدرر، 331/2.

<sup>3</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادة طفل.

<sup>4</sup> ينظر البقاعي، نظم الدرر، 10/13.

<sup>5</sup> سورة الحج، 5/22.

<sup>6</sup> سورة غافر، 67/40.

<sup>7</sup> سورة النور، 59/24.

<sup>8</sup> فاضل السامرائي، بلاغة الكلمة في التعبير القرآني، ص 106/105.

<sup>9</sup> سورة النور، 58/24.



1( ) :

:

:

:

:

2.

:

.1

.2

3

.3

:

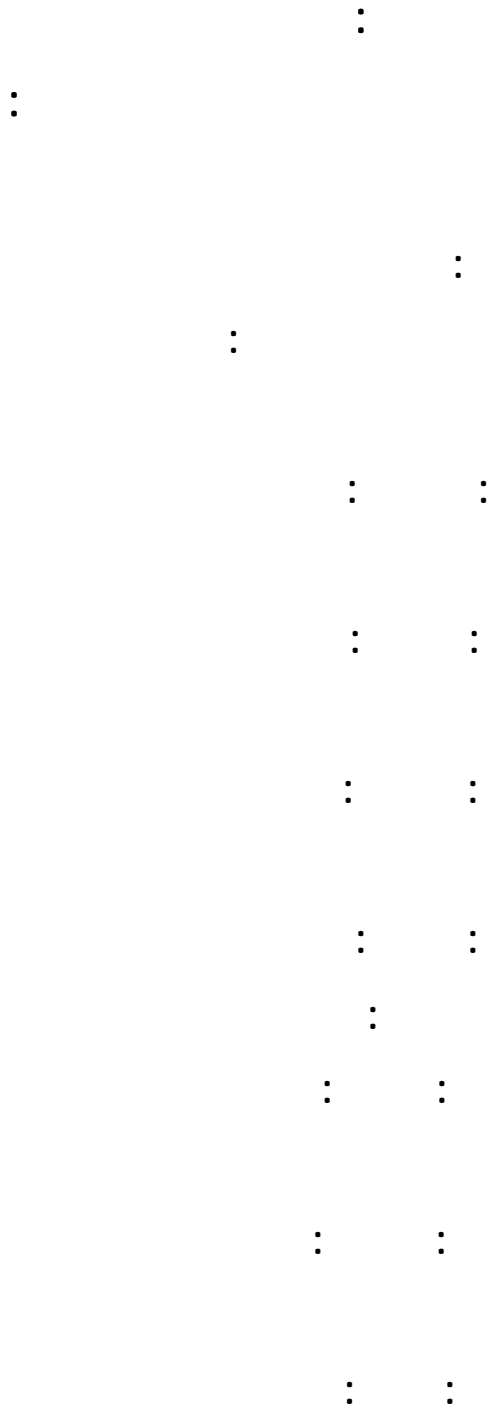
.1

.2

---

1 .5/22

2 فاضل السامرائي، بلاغة الكلمة في التعبير القرآني، ص 106/105.  
3 حسين عباس الرفايعة ، ظاهرة العدول عن المطابقة في العربية ، 102.



: :

.<sup>1</sup>( ):

			.( )

:

:

.<sup>2</sup>

.

---

.10/49 <sup>1</sup>  
.151 152/26 <sup>2</sup>

: :

			) :
			<sup>1</sup> (

:

:

) : <sup>2</sup>.

: <sup>3</sup>.(

<sup>4</sup>.

<sup>5</sup>( ) :

<sup>6</sup>( ) :

---

.123/3	1
.44 43 /4	2
.51/9	3
.402/1	4
.8/63	5
.8/63	6

1. ( ) :

			)
.			.(

:( 538 )  
 : 3.( ) : 2.

4

---

.74/25	1
.374/4	2
.13/34	3
.374/4	4

:

1

:

2

:

:

:

)

.3(

		4	)
			.(

:

:

:

5

.52/19

1

2

.27/31

3

( )

4

20/5

5

.182/21

) :

.<sup>1</sup>(

: :

.<sup>2</sup>(

):

.			.( )

:

. " " 3

:

6"

5

4

"

8

7

:

9

.

.26/2

1

.2/26

2

:

3

:

4

.( ) ( )

5

.274/6

6

:

7

:

8

.591 592/10

9

) : .1

<sup>1</sup>(

.<sup>2</sup>( ) : .2

: .3

. .3. .2. .1

: :

) :

.<sup>3</sup>( ) \* (

):

.<sup>4</sup>(

			)
			(

:

( ) :

<sup>5</sup>.

.20/77 1

.2/76 2

.120 121/16 3

.20 /31 4

.301/7

482/3 5



1  
 ( ) :

2  
 :

3 ( ) :  
 ) :

4 ( ) :  
 " " " 6 ( )

5 " " " 7 "

8 ( ) :  
 " : 9 "

.301/7	482/3	1
	.482/3	2
	.43/14	3
	.20/31	4
.40	.10/71	5
	.296/7	6
	.10/71	7
.363	222/2	8
		9

: :

):

): .<sup>1</sup>(

.<sup>2</sup>(

.			).( )

:

:

:

"

3"

:

:

:

.

:

:

"

:

)<sup>4</sup>"

<sup>5</sup>(

---

.30/12	1
.32/33	2
.526/2	3
.120	4
.30/12	5

.<sup>2</sup> ( ) : <sup>1</sup>( ) :

---

.32/33 <sup>1</sup>  
.59/33 <sup>2</sup>

⋮

⋮

⋮ ⋮

⋮ ⋮

⋮ ⋮

⋮ ⋮

⋮ ⋮

⋮ ⋮

⋮ ⋮

⋮ ⋮

:

:

: :

			)
.			.1(

.2( ):

3( ):

.4

:

)

) : 5(

) 6(

9(

):

8(

): 7(

---

	.5/76	1
	.15 16/80	2
	.15 16/80	3
.18/4		4
	.193/3	5
	.198/2	6
	.5/76	7
.22/83	13/82	8
	.18/83	9

: 1  
 $\cdot^2( )$

:  
 $) : 4( ) : 3( )$   
 $^5($

- 6

: :  
 $^7( - ) :$

			$) :$
			$\cdot( -$

:

	.52		1
		.15 16/80	2
		.13/34	3
		.103/12	4
		.116/6	5
.142 143	52		6
		12/69	7

.1

: :

.2

:

: " "

.3

:

.1

.2

.3

: :

):

.4(

196 197/6

1

2

.363

.384/1

3

.25/2

4

.			.( )

:

:

: " 1

2"

: : : "

3"

:

):

4(

---

.204/1	1
.205/1	2
. 78 79 1	: 3
.14/3 :	4



1

:

$.^2( \quad )$ :

:			)	
:			.(	

$.^4( \quad )^3$ :

:

:

$.^5$

---

1

. ( ) 2

.130/3 3

.310 311/5 4

.279/2 5

.311/5

:( ) : "

:

<sup>2</sup>( ) :

<sup>3</sup>( ) :

4

·  
:  
:

) :

<sup>5</sup>(

			) :
			·(

:

<sup>6</sup>·

---

.393/3	1
.27/2	2
.27/2	3
.527/2	4
.11/48	5
.88/28	6

1

.2

:

:

3

) :

<sup>4</sup> (

<sup>5</sup> ( ) :

:

:

:

.6

)  
.7(

.( )

.267/1

.88/28

.14/49

1/49

.385/18

.11/48

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7

: :

: <sup>1</sup>( ):  
· <sup>2</sup>( )

			( )

:

: :

):

· <sup>3</sup>(

			( )

:

:

---

84/36 <sup>1</sup>  
.71/40 <sup>2</sup>  
.66/16 <sup>3</sup>

1.

:

):

.<sup>2</sup>(

			.( )

:

3

---

.66/20	1
.128/4	2
.156/2	3

) :

.<sup>1</sup>(

:

			) <sup>2</sup> (

:

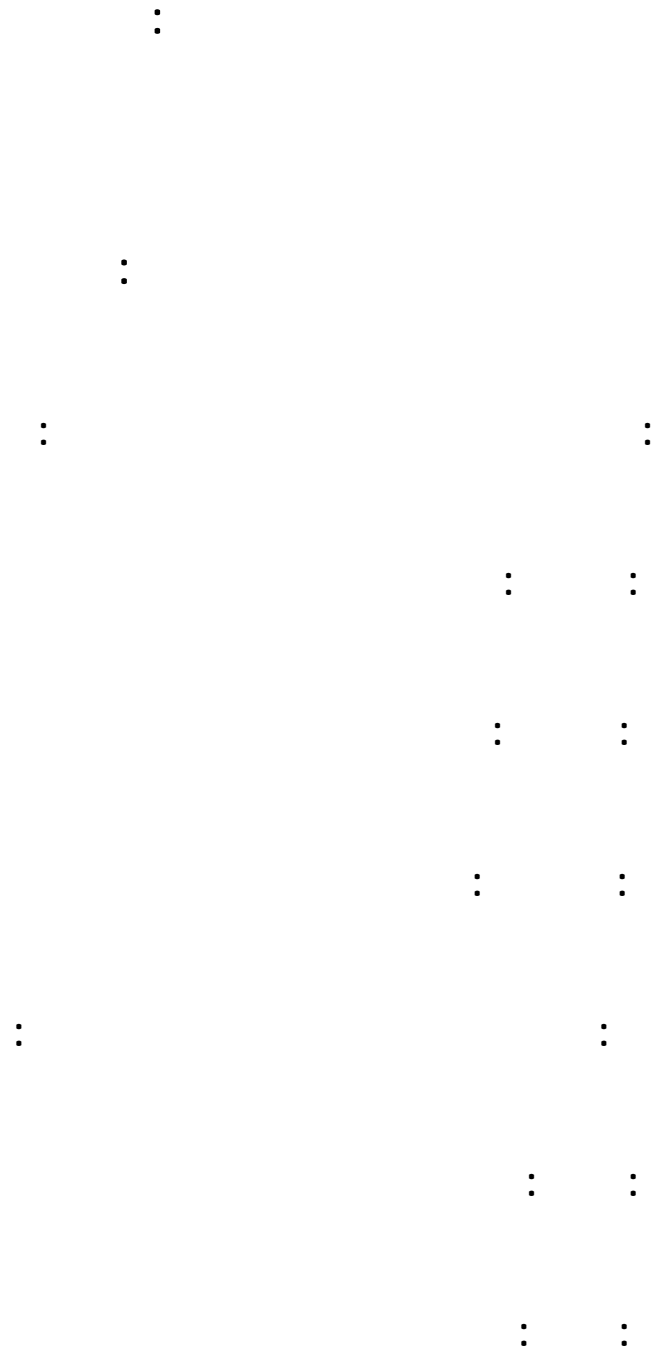
"

3"

<sup>4</sup>( ) :

---

.42/39	1
.42/39	2
.518/16	3
.185/3	4



: :  
 : 1 :  
 ): 2 :  
 : 3(  
 4 :  
 5.  
 6

.171/4	393/4	573/7	1
.700/2	17/7	.356/3	2
		.1306/4	3
		.35/33	4
		.35	5
.171/4 ( )	275/2	.229/1	6



:

:

:

			)
			.1(

:

:

:

"

:

.

:

:

.2"

:

---

.22/2	1
.216/1	2

: :

			)
.			<sup>1</sup> (

:

:

: "

2 "

" :

"

" :

"

"

3

"

"

4"

:

			):
.	.		<sup>5</sup> (

.25/2

1

.230/1

2

.

3

.( )

4

.54/54

5

( 310) :

1.

:

2.

:( 606)

3.

: :

):

.4 (

			)
			.(

:

:

.167/22

1

2

.79/30

3

.183/2

4

.1

:

:

.2

" :

.3"

:

:

:

4(

):

			.( )

:

.5

:( 310)

.5927

1228

.161/2

1

.162/2

2

3

.25/18

4

.113/21

5

" 1

:

:

" 2

:

: :  
) :

" 3 (

			)
			.(

:

4

:

---

.132 133/15	1
.133/15	2
.56/26	3
.573/17	4

.1

.2

:

.2

.1: <sup>3</sup>( )

.5.

.4

.3

4

.574 576/17

.393/4

.54/26

.17/7

1

2

3

4

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

: :  
 : . :  
 ) :  
 .1(  
 " :  
 .2"  
 : :  
 " : 3  
 : :  
 4 :  
 .5

---

	.36/9	1
	.588/2	2
.587/2		3
	.25	4
.23/4		5



:

: :  
) :  
.1(

			)  (

:

:

.<sup>2</sup>

.

---

.6/11 <sup>1</sup>  
.193/17 <sup>2</sup>

) : <sup>1</sup>( ) : <sup>2</sup>(

			) ( <sup>(1)</sup>

:

" :

<sup>3</sup>( ) :

<sup>4</sup>"

.127

---

.165/26	1
.139/6	2
.139/6	3

4

:  
):

.<sup>1</sup>(

			) :
			.(

:  
"

( ) :

.<sup>2</sup>

( ) :

" :

.<sup>4</sup>

.<sup>3</sup>

( ) :

( ) :

---

	.32/33	1
	.65 66/5	2
.(7229)	13/21	3
	.209 25	4

·  
·

·  
·  
·

⋮

⋮  
⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

• "

"

:

.

.

:

.

:

:					
			143/2	)	1
			39/20	):	2
			24/34	)	3
			1/83	)	4
<p>— —</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>.</p>					

:					
			50/33	)	2
				(	
- - - - -					
)					
1(					

<sup>1</sup> سورة النساء، 4/23.



.			14/2	)	1
				(	
.			.6/4	)	2
				.(	
.			54/11	)	4
				.(	
.			20/12	)	5
				.(	
.			30/12	)	6
				.(	
.			5/22	.( )	7
				.( )	
-			54/26	.( )	8

			165/26	( )	9
			27/31	)	10
			21/68	(	11
			2/76	.(	12
<p>—</p> <p>— — :</p> <p>— — :</p>					

:					
			7/1	)	1
			30/2	.(	2
			64/7	)	3
			103/11	.(	4
			47/18	)	5
			11/79	.(	6
	( )	( )	19/85	)	7
.1 :					
.3			.2		

:					
			25/2	)	1
			40/2	)	2
			29/7	)	3
			74/25	)	5
			58/29	)	6
			4/49	)	7

			21/57	)	8
			6/76	.(	9
	.3	.2	.1	.4	.5

:					
			22/2	)	1
			58/2	.(	2

			183/2	)	3
				.(	
			228/2	)	4
				.(	
			128/4	)	5
				.(	
			25/18	)	6
				.(	
			5/76	)	7
				.(	

:					
			121/16	)	2
				(	

:					
			73/11	)	2
				.(	
			4/67	)	4
				(	
			19/67	)	5
				(	

:					
			11/48	)	1
				.(	
			12/69	.( )	2
<p style="text-align: center;">- -</p> <p style="text-align: center;">- -</p>					

:					
			31/22	)	1
				(	
			63/22	)	2
				.(	
			102/37	)	3
				.(	



- -
" "

:					
			7/1	( )	1
			233/2	( )	2
			26/24	( )	3
			77/26	( )	4
.1					
.2					

:					
			83/10	)	2
.				.(	
			2/16	)	3
.				.(	
			32/33	)	4
.				.(	
): 1(					

:					
			19/2	)	1
				(	
			57/2	)	2
				.(	
			216/2	)	3
				.(	
			6/11	)	4
				.(	
			11/55	)	5
				.(	
			4/70	)	6
				(	

			.1 2/92	.( )	5
.					

:					
			80/2	.( )	1
			189/2	( )	2
			61/7	.( )	4
			15/8	( )	5
			46/11	.( )	6

				(	
			71/19	.)	10
			37/26	(	11
<p>.1</p> <p>.2 .</p> <p><sup>2</sup>( ) <sup>1</sup></p>					

:					
				)	2
			14/4	.)	
			69/4	)	3
				(	
			1/6	)	4

<sup>1</sup> ينظر، القرطبي، تفسير القرطبي ، 126/20 .  
<sup>2</sup>سورة الهمزة ، 6/104 .

				.(	
			68/15	)	5
			4/66	)	6
<p>.(</p> <p>.2 . .1 .3 .</p> <p>- -</p> <p>!</p> <p>!</p>					



:

:

:

:

:

.

:

:

:

.

:

.

.

:

:

-

:

:

:

.



. :  
 :  
 . :  
 :  
 . :  
 :  
 . :

.

	:		
(622 )			.1
( . )			
		.( . )	
( 215 )			.2
	. 1990_1421	1	
( 686 )			.3
			<u>.1</u>
. ( . )	:		1073
:	1		. 2
			.1998
( 420 )			.4
1422	:		
		. 2001 _	
		( . )	.5
. 2002_ 1423	:	1	
( 502 )		"	.6
.( . )			
(751 )			.7
. 1424_ 2003	:	1	
( 1270 )			_.8
. .	:	2	
( 577 )			.9
. 1997_1418	:	1	
(761 )			.10
. ( . )	:		.1

:	6			.2
			1985	
:	2	( 40 )		.11
			. 1414 1994	
	5	( 1397 _ 1324 )		.12
			. 1970	
. 2005		:		.13
		(1093 )		.14
. 1997_ 4 1418		:		
:		( 885 )		15
			1984	
	( 458 )			.16
. 1988_1408	:	1		.1
:	1	:		.1
			. 1989_1410	
	:	3		.3
			. 2003_1424	
.	:		( 685 )	.17
	( 292 )			.18
		:		
:	1	( 1306 )		.19
		.	( 471 )	.20
:	1			.1
			. .1430_2009	
	5			.2
			.2004	
		( 733 )		.21
. 1990_ 1410		:	1	

	: ( 362 )	.22
.(. 1913)	( . )	1
. . . . . : 1		.2
		.3
		.( . ).2
. ( 597 )		.23
. 2002 _ 1423	: 1	
	-	.24
686		( 646)
	. . . . . :	
:	( 261 )	.25
		-
	(728 )	.26
. 1984_ 1405	: 2	.27
	: 2	.28
	.2005 _ 1426	
. ( . ) ( 756 )		.29
	:	.1
:		.2
	.1993 _ 1414	
:	( 375 )	.30
	.1910	
:		.31
	. 2008_1428	
		.32
	( 241 )	
. 2001_ 1521		

	( 1195 )	.33
_ 1422	:	. 2001
	( 745 )	.34
. 1344	. 1993_1413 : 1	.35
	(321)	.36
	: 7	. 1999_ 1942
	( 828 )	.37
	: .	
	( 327 )	.38
1 : " "		
	. 1997_ 1417	
1 ( 606 )		.39
	. 1981_1401	
1980 :		.40
. 1947 - 1366 :	2	.41
:		.42
		. 2005
	: ( . )	.43
	(311 )	.44
	. 1988_1408 : 1	
	( 337 )	.45
	.1959	
	(794 )	.46
	:	
	( 538 )	.47
	.1998_ 1418 1	
	.( . ) : 2	.48

.	:	2	-	.49
			:	.50
. 2008_1429		1		.1
. 2009_ 1430	:	5		.2
	.1989	:	4	_3
.2010_1431	:	6		_4
1428 2007	:	2		5
. 1430 2009 .8		1		.6
	( 982 )			.51
. . .	:			
:	2	( 266 )		.52
			.1987 .	
				.53
		. 2000_1420	:	1
:				.54
			.2003	
	(581 )			.55
:				.1
		.1990 _ 1410		
1				.2
		. 1992_1412		
" "	(180. )			.56
. 1988_1408	:	3		
	( 911)			.57
. 1981_1401	:	1		
	( 398)			.58
		. 1 1413 1993		

( 542 )		.59
	( . )	.60
_ 1422	: 1	. 2001
	.( 1250)	.61
	: 9 ( . 1930)	.62
	( . . )	..63
	( 764 )	.64
. 2000_1420	: 1	
1965	:	.65
	(360 )	.66
. 2008	: 1	
	. (310 )	.67
:	: 1	
	. 2001_1422	
.1998/ 1418	:	.68
	(743 )	.69
	: ( 1393 )	.70
		.1984
	:	.71
		1 1994
	(210 )	.72

(1224 )	"	.73
:		
	2002 _ 1423	
:	1	.74
	.2007 1427	
	"	.75
	. 1984_1405	:
	( 669)	2
	. 1971	:
(769 )	( 1 )	.77
	. 1990_1410	:
	( 616 )"	"
	. 1998_ 1419	:
	( 705 : )	2
	1914	:
		.80
	.1988	
	.1992 _ 1413 2	.81
(708 )		.82
	.1971	:
	( 391 )	.83
:	1	
	. 1997_ 1418	
(377 )		.84
	. 1999_1419	:
	( 971)	2
		.85
	.210	
_ 1419	:	1 ' .86
		. 1998



( 1332 )		.87
. 1448	: 1	
	( 276 )	.88
. 1973 1393	: 2	
	( 671 )	.89
. 2006 _1427	: 1	
( 379 )		.90
. . .	: 2	
. . . .	( 1952 )	.91
		.92
. 1981_1401	:	1
:	( 456 )	.93
	.1925	
	( 751)	.94
	: ( 751 )	
		.1
.	:	
. . . .	:	.2
. ( )	:	.3
		.4
	. . . .	
( 774 )		.95
. 2000_1412	: 1	
. ( ) . 6		.96
( 505 )		.97
.	.	
	:	
( 1094 )	.	.98

	:	1		.1982_1402	.99
			( 273 )		.100
	2	:			.
	:			.1341	.101
	:		( 285 )		.102
				.1994/ 1415	2
				:	.103
	:				.1
			4		.2
				.1996_1416	
3			(516 )		.104
				.1992/ 1413	:
			(951 )		.105
				.1998_1419	:
					.106
	-	-		( 483 )	
		:	1		
	1		( 711 )		.107
				.2003	:
				( 683 )	.108
					.
			( 676 )		.109
	2007_ 1428	:	4		
	.1965_1385	:		( . )	.110
	:				.111
				.2002_ 1423	

:	.112
.1972	
( 803 )	.113
. 2008        :	1
:	1
. 2005_1426	.114
( 643 )	.115
:	.
.	( . )
	.116
.2002	.117
. 2008 _ 1429	
"	.118
. 2006_2005	
:	.119
14	
. 1424 19 / 2536	
:	.120
:	.

<http://www.youtube.com/watch?v=X8NDEtxklwM>



34	7	.( )	
30 12	14	.( )	
48	19	.( )	
129	22	.( )	
119 130	25	.( )	
31	30	.( )	
72	57	.( )	
76	58	.( )	
66	80	.( )	
131	183	.( )	
40	189	.( )	
79	216	.( )	
82	228	.( )	
41	233	.( )	

		.(	
78	261	)	
		.(	
31	124	(	
	142	)	
		(	
108	123	(	
121	130	(	
33	134	)	
		(	
101	133	)	
		(	
45	14	)	
		(	
15	54	)	
		(	
55	69	)	
		(	
125	128	)	
		(	
32	142	)	
		(	
95	55	)	
		(	
56	1	)	
		.(	
88	3	.(	
69	99	)	

		(	
21	29	)	
		(	
44	61	)	
36	64	)	
		(	
50	17	)	
		(	
16	60	)	
		(	
52	83	)	
		(	
137	6	)	
		(	
43	12	)	
		(	
25	54	)	
		(	
64	73	)	
43	20	)	
114	30	)	
		(	
97	68	)	
		(	
53	2	)	
		(	
124	66	)	
		(	
112	121	)	
		(	
13	70	)	
		(	
132	25	)	

98	50	)	
		(	
44	71	)	
		(	
12	39	)	
		(	
14	71	)	
		(	
103	5	)	
		(	
24	31	)	
		(	
23	63	)	
		.(	
87	31	)	
		(	
103	59	)	
		(	
47	1	)	
		(	
109	74	)	
		(	
51	26	)	
		(	
38	37	)	
		(	
133	55_53	)	
		(	
98	77	)	
		(	
92	100	)	
		.(	
138	165	)	
		.(	
81	58	)	



		(	
110	27	)	
		(	
42	33	)	
		(	
139	32	)	
		(	
48	50	)	
		(	
15	24	)	
		(	
22	9	)	
		(	
124	8	)	
		(	
11	88	)	
		(	
26	102	)	
		(	
33	18	)	
		(	
126	42	)	
		.(	
122	11	)	
		(	
60 107	10	)	
		(	
131	54	)	
		(	
68	10	)	
		(	
101	21	)	
		(	
84	10	)	
		(	

54 94	4	( )	
29	19	( )	
11	21	( )	
118	12	( )	
111	2	( )	
39	3	( )	
117	5	( )	
17	6	( )	
37	11	( )	
18	1 2	( )	
27	1	( )	

113	" "	1
21	" "	2
139	" ":"	3
42	! : : ." " :	4
132	" "	5

			37	
			40	
			41	
			128	

\* .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

	:	"	"	:
3 .....				:
6_3.....				:
7_5.....				:
7.....				:
7.....				:
8.....				:
10.....		"	"	
11_10.....				
11.....:				:
11.....				:
11.....				:
12.....				:
12.....				:
13.....				:
15.....				:
15.....				:
16.....				:
18_17 .....				:

18..... :  
 :  
 :  
 :  
 21.....  
 21..... :  
 :  
 22..... :  
 23..... :  
 23..... :  
 24..... :  
 :  
 26\_25 ..... :  
 :  
 27\_26 ..... :  
 27 ..... :  
 :  
 :  
 29 ..... :  
 :  
 30\_29 .....  
 30.....

	:
31 .....	:
	:
31 .....	:
32.....	:
33.....	:
	:
34_33 .....	:
34.....	:
	:
	:
36.....	:
	:
36.....	:
37.....	:
	:
38.....	:
39.....	:
	:
41_40.....	:
	:
41.....	:
42 .....	:
	:
43.....	:
	:
44_43.....	:

44..... :  
:
45\_44 ..... :  
:  
:  
48\_47 ..... :  
48..... :  
49\_48 ..... :  
50\_49..... :  
52\_50.....  
52..... :  
53..... :  
:  
54 ..... :  
:  
55\_54..... :  
56\_55 ..... :  
59\_56..... :  
:  
60\_59..... :  
" " :  
:  
63.....  
:  
:  
:  
65\_64..... :



67\_66 ..... :

:

69\_68..... :

72\_70 ..... :

:

73\_72..... :

:

78\_76 ..... :

80\_78..... :

82\_81..... :

85\_84..... :

:

88\_87..... :

90\_88..... :

:

93\_92..... :

94..... : :

95..... :

:

:

97..... :

99\_98....

:  
103\_101..... :  
105\_103..... :

: " " :  
:

107 ..... : :  
109\_108 ..... :  
110\_109..... :  
109\_110..... :  
109\_108 ..... :  
112\_111..... :  
113\_112..... :  
115\_114..... :

:  
117..... :  
119\_118 ..... :  
121\_119 ..... :  
122\_121..... :  
123\_122..... :  
124..... :  
125\_124..... :  
126\_125..... :

	:	:
	:	:
128.....		
129.....	:	
131_130.....	:	
132_131.....	:	
	:	
133_132.....	:	
134_133 .....		
	:	:
137.....	:	
138.....	:	
139 .....	:	
"                "	:	
143.....	:	
144.....	:	
146_145.....	:	
147.....	:	
148.....	:	
149.....	:	
151.....	:	
151.....	:	
152.....	:	
152.....	:	
153.....	:	
154.....	:	
155.....	:	

156..... :  
175..... :  
159 .....  
162.....  
173.....  
179.....  
  
180.....  
  
181 .....